

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 27 mei 1988

houdende aanvaarding van verbintenissen in het kader van anti-dumpingonderzoek betreffende de invoer van binnenbanden en nieuwe buitenbanden voor rijwielen, van oorsprong uit de Republiek Korea en uit Taiwan, en beëindiging van het onderzoek

(88/305/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2176/84 van de Raad van 23 juli 1984 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/87⁽²⁾, inzonderheid op artikel 10,

Na overleg in het kader van het in genoemde verordening bedoelde Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. Procedure

- (1) In januari 1980 beëindigde de Commissie een anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van binnenbanden en nieuwe buitenbanden voor rijwielen, van oorsprong uit de Republiek Korea en uit Taiwan⁽³⁾, daar de exporteurs van deze produkten voor de Commissie bevredigende verbintenissen hadden aangeboden.

In april 1985 maakte de Commissie ingevolge artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2176/84 het naderende vervallen van deze verbintenissen bekend⁽⁴⁾.

- (2) Volgend op het bericht van het naderende vervallen van de verbintenissen ontving de Commissie van het Verbindingsbureau van de Rubberindustrie van de Europese Gemeenschap (BLIC), dat de producenten vertegenwoordigt die het grootste deel van de productie van de betrokken produkten in de Gemeenschap verzorgen, een verzoek om een nieuw onderzoek.

In mei 1986 maakte de Commissie, na besloten te hebben dat er voldoende bewijsmateriaal was om een nieuw onderzoek te rechtvaardigen, het bericht

bekend⁽⁵⁾ van de heropening van de anti-dumpingprocedure betreffende de invoer uit de Republiek Korea en uit Taiwan van binnenbanden en nieuwe buitenbanden voor rijwielen alsook buitenbanden met ingenaaide binnenbanden (tuben) voor racefietsen, vallende onder post 40.11 B II van het gemeenschappelijk douanetarief en overeenkomende met de NIMEXE-codes 40.11-21, 40.11-45 en 40.11-52, en is zij met een onderzoek begonnen.

- (3) De Commissie heeft de naar haar weten betrokken exporteurs en importeurs, alsmede de vertegenwoordigers van de landen van uitvoer en de producenten van de Gemeenschap hiervan officieel in kennis gesteld en de rechtstreeks betrokken partijen de gelegenheid gegeven hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en te verzoeken om te worden gehoord.
- (4) Namens de gebruikers van binnenbanden en nieuwe buitenbanden in de Gemeenschap werden geen opmerkingen gemaakt.
- (5) De Commissie heeft waar nodig ten kantore van de belanghebbende partijen onderzoeken uitgevoerd en alle gegevens die zij nodig achtte verzameld en geverifieerd bij de volgende:

EEG-producenten

- Hutchinson Snc, 59, rue Marius Aufan, Levallois-Perret, Frankrijk,
- Michelin et Cie, Clermont Ferrand, Frankrijk,
- Wolber, 17, rue de Villeneuve, Soissons, Frankrijk,
- Continental Gummi-Werke AG, Königswörther Platz 1, Hannover, Duitsland,
- Gommitalia SpA, 31 Via Nerviane, Lainate, Italië,
- Michelin Italiana SpA, 66 Corso Sempione, Milaan, Italië,
- Pirelli Coordinamento Pneumatic SpA, 5 Piazzale Cadorna, Milaan, Italië,
- Vredestein Doetinchem BV, Broekweg, Doetinchem, Nederland,
- Companhia Nacional de Pneus Lda, Rua de S. Roque da Lameira, Porto, Portugal,

⁽¹⁾ PB nr. L 201 van 30. 7. 1984, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1987, blz. 9.

⁽³⁾ PB nr. C 15 van 19. 1. 1980, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB nr. C 106 van 27. 4. 1985, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB nr. C 132 van 30. 5. 1986, blz. 5.

- Fabrica Portuense de Borracha Lda, 64 Rua Domingos Machado, Porto, Portugal,
- Fabrica de Borrachas das Beiras Lda, Vale de S. Domingo, Vizeu, Portugal,
- España de Neumáticos Michelin SA, Calle Maria de Molina 7, Valladolid, Spanje,
- Firestone Hispania SA, Ramírez de Arellano 29, Madrid, Spanje;

Producenten/exporteurs in het land van oorsprong

Republiek Korea :

- Hung-A Industrial Co. Ltd, Busan,
- Shin Hung Rubber Co. Ltd, Jinju City;

Taiwan :

- Cheng Shin Rubber Industrial Co. Ltd, Yuanlin,
- Hwa Fong Rubber Industrial Co. Ltd, Changhua Hsien,
- Kenda Rubber Industrial Co. Ltd, Yuanlin, Changhua Hsien,
- Li Hsin Rubber Industrial Co. Ltd, Changhua,
- San Jung Rubber Industrial Co. Ltd, Tao-yuan,
- Seven Stars Rubber Co. Ltd, Changhua Hsien,
- Shya Hwa Industrial Co. Ltd, Taipei,
- Tai Yung Rubber Works Co. Ltd, Taipei,
- Union Rubber Industrial Co. Ltd, Changhua Hsien;

Importeurs in de Gemeenschap

- Ralfe Bohle & Co. GmbH, Bergneustadt, Duitsland,
- Hans Helming GmbH, Keulen, Duitsland,
- Rudolf Messingschlager, Baunach, Duitsland,
- Pneuservice, Florence, Italië,
- Anglo-Dutch Export Company, Hoofddorp, Nederland,
- TI Raleigh Ltd, Nottingham, Verenigd Koninkrijk.

- (6) Het dumpingonderzoek liep van 1 januari tot en met 31 december 1985.

B. Normale waarde

(7) a) *De Republiek Korea*

De normale waarden werden voorlopig vastgesteld, hetzij op basis van de binnenlandse prijzen van de twee producenten in dat land, die beiden naar de Gemeenschap uitvoerden, hetzij op basis van de samengestelde waarde voor modellen waarvan niet genoeg op de binnenlandse markt was verkocht om een toereikende grondslag voor vergelijking op te leveren.

b) *Taiwan*

De normale waarde werd voorlopig vastgesteld op basis van de binnenlandse prijzen van drie van de negen betrokken producenten en exporteurs ten aanzien van wier prijzen de Taiwanese Rubber Association van mening was dat deze representatief waren en die meer dan 80 % van de uitvoer van binnenbanden en nieuwe buitenbanden uit Taiwan naar de Gemeenschap verzorgden. Dit waren :

- Cheng Shin Rubber Industrial Co. Ltd,
- Hwa Fong Rubber Industrial Co. Ltd,
- Kenda Rubber Industrial Co. Ltd.

Voor een van de betrokken producenten werd de normale waarde voor bepaalde modellen waarvan niet voldoende op de binnenlandse markt was verkocht om een grondslag voor vergelijking op te leveren voorlopig vastgesteld op basis van de samengestelde waarde.

C. Prijs bij uitvoer

- (8) De prijzen bij uitvoer werden bepaald op basis van de werkelijk door onafhankelijke importeurs betaalde of te betalen prijzen voor de produkten die met het oog op uitvoer naar de Gemeenschap werden verkocht.

D. Vergelijking

- (9) Bij het vergelijken van de normale waarden en de prijzen bij uitvoer heeft de Commissie waar nodig rekening gehouden met verschillen die van invloed kunnen zijn op de vergelijkbaarheid van de prijzen, met inbegrip van vervoerkosten en vrachtkosten, financiële kosten en commissies. Alle vergelijkingen werden gemaakt in het stadium af-fabriek.

E. Marges van dumping

- (10) Uit onderzoek van de feiten is gebleken dat alle betrokken exporteurs dumping hebben toegepast waarbij de dumpingmarge gelijk was aan het bedrag waarmee de vastgestelde normale waarden de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap overschreden.
- (11) Deze marges verschillen naar gelang van de exporteur, het soort en de maat van het produkt in kwestie alsook de Lid-Staat waarnaar het produkt werd uitgevoerd, met als gewogen gemiddelde :

| <i>Republiek Korea :</i> | % |
|-------------------------------|-------|
| — Hung-A Industrial Co. Ltd : | 5,4 |
| — Shin Hung Rubber Co. Ltd : | 5,1 ; |
| <i>Taiwan :</i> | |
| — alle betrokken exporteurs : | 15,0. |

F. Schade

- (12) Met betrekking tot door de invoer met dumping veroorzaakte schade, blijkt uit het de Commissie ter beschikking staande bewijsmateriaal dat de invoer van binnenbanden uit Korea en Japan in de Gemeenschap vanaf 1982 tot 1986 van 9,4 tot 17,2 miljoen eenheden is gestegen, waardoor het aandeel van deze landen op de markt van de Gemeenschap van 20,8 % tot 32,6 % toenam. Bovendien steeg de invoer van nieuwe buitenbanden uit deze landen van 12,5 tot 18,2 miljoen eenheden in hetzelfde tijdvak, met een daaruit voortvloeiende stijging van hun aandeel in de markt van de Gemeenschap van 27,6 % tot 35,7 %.
- (13) Uit het de Commissie eveneens ter beschikking staande bewijsmateriaal blijkt dat voor de voornaamste soorten nieuwe buitenbanden en binnenbanden die uit Korea en Taiwan werden ingevoerd,

de wederverkooprijzen in de Gemeenschap gedurende het onderzoektijdvak met 6 % tot 26 % onder die van de EEG-producenten lagen, naar gelang van het soort produkt en de maat daarvan, alsook van de betrokken Lid-Staat.

- (14) Het gevolg voor de bedrijfstak van de Gemeenschap was een verkoopverlies, waarbij het marktaandeel van binnenbanden in de Gemeenschap tussen 1982 en 1986 met 11,9 % is gedaald en het marktaandeel van nieuwe buitenbanden met 14,9 %. Bovendien hebben de EG-producenten te lijden gehad van de druk die tussen 1984 en 1986 op de prijzen is uitgeoefend, waarbij de gemiddelde prijs voor binnenbanden van de meest efficiënte producenten met slechts 6 % steeg terwijl hun kosten in dat zelfde tijdvak met 13 % omhoog gingen. Evenzo steeg de gemiddelde prijs voor nieuwe buitenbanden van deze producenten met slechts 2 %, tegen een kostenstijging van 9 %. De bedrijfstak van de Gemeenschap wordt thans gekenmerkt door een teruggelopen produktie, een laag gebruik van de capaciteit en verminderde winsten dan wel verliezen. Daarenboven werden er tussen 1982 en 1986 in Frankrijk, Duitsland, Italië en het Verenigd Koninkrijk fabrieken gesloten.

- (15) De Commissie heeft eveneens overwogen of de schade die door de invoer met dumping wordt veroorzaakt zou stijgen indien er geen anti-dumpingmaatregelen zouden worden toegepast. In dit verband werd vastgesteld dat de producenten in beide landen over de capaciteit beschikken de produktie zo nodig te vergroten en dat zij reeds sterk op uitvoer zijn gericht, waarbij hun voornaamste markt voor verkopen naar de rest van de wereld de Verenigde Staten is. In verband met de huidige en verwachte waardevermindering van de dollar is het zeer waarschijnlijk dat de uitvoer verder op de Gemeenschap wordt gericht indien wordt toegestaan dat de thans geldende maatregelen vervallen en de mening heeft postgevat dat, gelet op de stijgende lijn van de invoer tussen 1982 en 1986, op korte termijn dreiging van grotere schade te verwachten is.

- (16) De Commissie heeft eveneens overwogen of schade is veroorzaakt door andere factoren, zoals de waarden en prijzen van invoer van andere herkomst. Er werd vastgesteld dat in 1985 en 1986 goedkope invoer van buiten- en binnenbanden uit Indonesië en Thailand had plaatsgevonden doch dat het aandeel daarvan op de markt van de Gemeenschap in vergelijking met het aandeel van de uitvoer uit Korea en uit Taiwan niet van grote betekenis was en dat in elk geval het marktaandeel van de invoer van binnenbanden uit Thailand in 1986 was teruggelopen.

G. Belang van de Gemeenschap

- (17) In verband met de bijzonder ernstige moeilijkheden waarmee de betrokken bedrijfstak van de Gemeenschap te kampen heeft, is de Commissie tot de

slotsom gekomen dat de huidige maatregelen in het belang van de Gemeenschap moeten worden voortgezet.

H. Verbintenissen

- (18) De betrokken exporteurs werden in kennis gesteld van de bevindingen van het voorlopig onderzoek en hebben daarop hun opmerkingen ingediend. Van de zijde van de Koreaanse exporteurs werd gesteld dat banden met ingenaaide binnenbanden (tuben) voor racefietsen niet onder de maatregelen vielen waarvoor het nieuwe onderzoek gold. De Commissie heeft bevestigd dat dit inderdaad het geval is. Voor andere soorten binnenbanden en nieuwe buitenbanden hebben alle betrokken exporteurs prijsverbintenissen aangeboden, als gevolg waarvan de voorlopig vastgestelde dumpingmarges zouden worden opgeheven. De Commissie is van mening dat de verbintenissen aanvaardbaar zijn en dat het onderzoek derhalve zonder de instelling van anti-dumpingrechten kan worden beëindigd.

Hiertegen is in het Raadgevend Comité geen bezwaar gemaakt,

BESLUIT :

Artikel 1

De verbintenissen aangeboden door :

- Hung-A Industrial Co. (Korea)
- Shin Hung Rubber Co. (Korea)
- Cheng Shin Rubber Industrial Co. (Taiwan)
- Hwa Fong Rubber Industrial Co. (Taiwan)
- Kenda Rubber Industrial Co. (Taiwan)
- Li Hsin Rubber Industrial Co. (Taiwan)
- San Jung Rubber Industrial Co. (Taiwan)
- Seven Stars Rubber Co. (Taiwan)
- Shya Hwa Rubber Industrial Co. (Taiwan)
- Tai Yung Rubber Works Co. (Taiwan)
- Union Rubber Industrial Co. (Taiwan)

in verband met het anti-dumpingonderzoek betreffende de invoer van binnenbanden en nieuwe buitenbanden voor rijwielen, van oorsprong uit de Republiek Korea en uit Taiwan, vallende onder de GN-codes 4011 50 90 en 4013 20 00, worden hierbij aanvaard.

Artikel 2

Het in artikel 1 bedoelde anti-dumpingonderzoek wordt hierbij beëindigd.

Gedaan te Brussel, 27 mei 1988.

Voor de Commissie

Willy DE CLERCQ

Lid van de Commissie